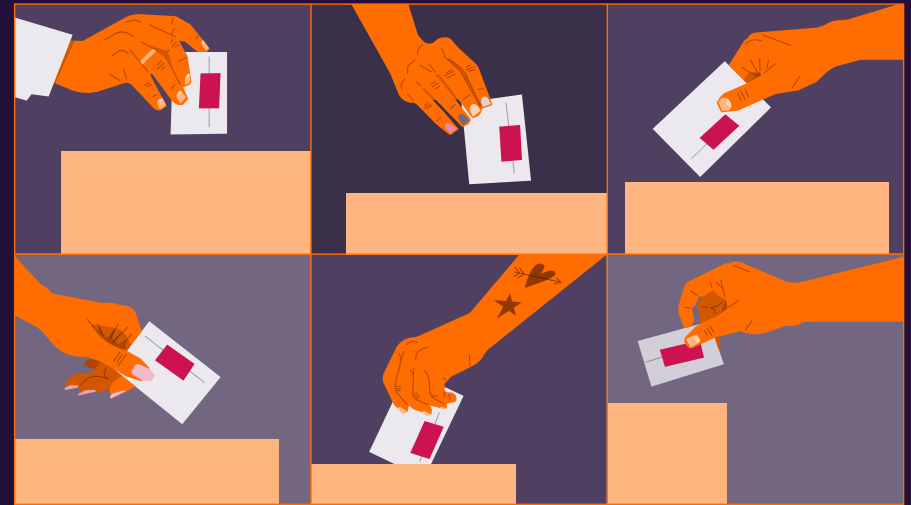




# ELECCIONES GENERALES+ 2021

Elige el país que quieres

Tüfachi epu mari kiñe antü, tüfachi küyen mu, pepi votameaymi tüfachi fütxa Elección Presidencial mu, Parlamentaria mu ka Consejero Regional mu pigechi zugu.



#EligeElPaísQueQuieres



# CHEM TAMI LOGKONTUKUNIEAL TÜFACHI ELECCIÓN GENERAL 2021 MEW.

- 1** Amuaymi tami votameael pura konchi puliwen mu ka kayu hora konchi naqantü mew, aftuay chi Dominko antü.
- 2** Kimfige chuchi tami zullin kandidatogeal ka chem zugu tami kintukuael, kintufige [www.servel.cl](http://www.servel.cl) mu.
- 3** Inazuamge chuchi mesa mu müley tami votameal ka wüne mu kintufige tami zulligen well zulligenon kiñe vocal de mesa geal tüfachi zugu mew.
- 4** Müley tami wirintukual kiñe Presidente mu, ka diputado ka chi pu consejeros regionales. Ka müley tami zulliafiel pu senadore mülelmi Antofagasta, Coquimbo, O'higgins, Ñuble, BíoBio, Los Ríos, Los Lagos, Magallanes ka Metropolitana mew.
- 5** Müley tami kiñe candidato müten zulliael, epu wirintukufilmi, kümelayay, falilgelayay tami voto.
- 6** Logkontukuge, müley tami yenieal tami cédula de identidad kam pasaporte. Nienofilmi chi cédula, ka kúmeay müten vencidalechi cédula, ka yenieafimi müten kakeluwma, nienofilmi.
- 7** Tukunieafimi tami takuagewe, ka yeniafimi tami kallfü wirilwe tami wiriam, ka yenieafimi chi alcohol gel liftuam tami kuwü, ka kiñe nüfkü müleaymi ka che mu, yamniengeal kom chem ñi feypin chi Servel.



8

Tami voto elkalekeay. Azentulafimi, zuamfilmi kellu tami votayal, kiñe che müten pepi kelluaey-mew, zuamfalgey ñi dew txemlungeal, femgechi feychi mesa mu, wirintukugeay fey tañi ineygen. Feychi presidente ñidolkülelu feychi mesa mew pepi kelluafeymew tami impolkunuael müten chi voto ka ñi tukuafiel chi urna mu, fey müten, chumkaw no rume feychi presidente pepi wirintukulayay tami voto.

9

Kom pu voto impolgekey wele püle az, ka manpüle wüño impolgekey. Ka naqtuke ka wiño puramgekey ka pünalgekey chi elección ñi üy.

10

Amulmi votameal, kimtukunieaymi chuchi zoy pu txemlu, ka niepüñeñkülelu ka feychi pu che lemüwlalu ñi kalül, wüneleay engün ñi votameal chew rume ka chem hora rume ñi amual. Ka müte ñi trapümkülenoam chi pu che, zew votalmi, amufemütuaymi.



*Esta guía y su interpretación a lenguas de pueblos originarios y creole forma parte de un trabajo de Servel en conjunto con PNUD, CIIR y ANTP.*



**CIIR**  
Centro de Estudios  
Interculturales e Indígenas



**Kintufige chi dugu internetmu chi servicio electoral:**  
fei wirrintukuafimi peaimi chumkunual chi dugu, ka  
mxumfilmi tvfa mu, **600 6000 166.**

**servel.cl**      
**presidenciales2021.servel.cl**  
**#EligeElPaísQueQuieres**